

**МЕМОРАНДУМ ЗА РАЗБИРАТЕЛСТВО  
МЕЖДУ ГРАД СЕВИЛЯ, ИСПАНИЯ И  
ГРАД ПЛОВДИВ, БЪЛГАРИЯ**

Г-н Иван Тотев, Кмет на Община Пловдив, България

и

Г-н Хуан Еспадас Сехас, Кмет и Председател на Общинския съвет на град Севиля, Кралство Испания,

И двамата действащи съгласно заеманите от тях длъжности и в изпълнение на правомощията им дадени за настоящата цел.

**ПЪРВО** – Целта на настоящия Меморандум е да се формализират отношенията между двата града с цел насърчаване разбирателството между тях и техните териториални институции, полагане на съвместни усилия за обмяна на опит и съвместни дейности.

Двата града възнамеряват да предприемат съвместни дейности в съответствие с правните норми и на двете страни с акцент върху инвестиции, търговия, наука и технологии, туризъм, култура, история и добри практики. Двата града са твърдо решени да задълбочат отношенията си чрез съответните правни средства.

**ВТОРО** – Член 140 от Конституцията на Испания гарантира автономията на общини с пълна правосубектност, а член 25 на Закон № 7/1985 от 2 Април, регулиращ местното самоуправление, предвижда, че „общините, при управлението на своите интереси и в рамките на своята компетентност, могат да насърчават всякакъв вид дейност и да предлагат всякакви публични услуги, които допринасят за нуждите и желанията на местната общност“.

**ТРЕТО** – Поради всички тези причини и с цел укрепване и формализиране на сътрудничеството между двата града, в общия интерес на общините и техните жители, двата Общински съвети се договориха, по време на пленарна сесия, за настоящия Меморандум между Пловдив и Севиля.



Като се имат предвид връзките и сходствата, които свързват двата града и споделяйки увереността за взаимните ползи, които могат да бъдат генерирани от съвместни дейности в областта на икономиката, културата и социалното развитие, чрез сътрудничество между двата града, и в съответствие с волята изразена по време на пленарните сесии на двата Общински съвета, с настоящето

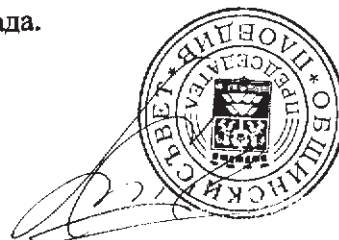
## ПРЕДЛАГАМЕ

**ПЪРВО** – Разбирателство между Пловдив и Севиля с цел насърчаване на стабилни отношения на приятелство и сътрудничество между двата града, в следните области:

- бизнес
- култура
- туризъм
- общинско развитие
- човешки ресурси
- образование
- наука и технологии
- екология
- всяка друга област на сътрудничество, за която се договорят двата града.

**ВТОРО** – Действията по сътрудничество, които могат да бъдат предприети в полза на общите интереси на двете общини, могат да включват следното:

- промоция и популяризиране
- обмен на търговски мисии
- обмен на информация, документация и материали
- организиране на изложения, семинари и конвенции
- съвместна научноизследователска дейност
- обмен на експерти, специалисти и професионалисти
- обучения и изграждане на капацитета на човешки ресурси
- културен, спортен и творчески обмен
- всяка друга дейност, за която се договорят двата града.



**ТРЕТО** – Във връзка с осъществяването на договорното ще се създаде Комитет за сътрудничество, който ще отговаря за създаването на работните програми, обмените и съвместните дейности, които следва да се извършат, както и за тяхното изпълнение.

Комитетът ще има технически характер и ще се състои от по двама представители от всеки град.

**ЧЕТВЪРТО** – И двете страни следва да използват своите обичайни канали за комуникация, за да разпространят информация относно съвместно организирани дейности. Когато е уместно да се правят общи съобщения за медиите, това следва да се координират между представителите на двата града. Без изключения, за всички съвместно организирани дейности участието на двете институции трябва да бъде ясно посочено при едни и същи условия.

**ПЕТО** – Настоящият Меморандум за разбирателство е безсрочен и може да бъде изменен или прекратен по взаимно съгласие по искане на една от страните по него.

**ШЕСТО** – Настоящото споразумение не е правно обвързващо и не е предмет на международното право.

Настоящият Меморандум за разбирателство беше подписан и подпечатан от представителите на двете страни, в два екземпляра, на датата и мястото посочени по-горе.

Кмета на Севиля, Кралство Испания

/подпис//печат/

Хуан Еспадас Сехас

Кмета на Пловдив, Република България

Иван Тотев





# ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - ПЛОВДИВ

## РЕШЕНИЕ

№ 9

ВЗЕТО С ПРОТОКОЛ № 1 ОТ 23. 01. 2018 г.

О Т Н О С Н О : *Приемане на Наредба за изменение и допълнение на Наредба за условията и реда за финансово подпомагане на спортни дейности в Община Пловдив*

ПО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА: инж. Иван Тотев – Кмет на община Пловдив

На основание чл. 21, ал.2, във връзка с чл. 17, ал. 1, т. 10 от ЗМСМА, чл. 59, ал. 6 от Закона за физическото възпитание и спорта, чл. 2, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за физическото възпитание и спорта, чл. 8, чл. 11, ал. 3 и чл. 15, ал. 1 от ЗНА при спазване изискванията на чл. 26 и чл. 28 от ЗНА, чл. 75, 76, ал.3 и чл. 77 от АПК, предвид фактическите основания в предложението с вх. № 18ХІ-9 от 16. 01. 2018 г. и изложените съображения в изказванията на общинските съветници, Общински съвет – Пловдив

## РЕШИ:

I. Приема Наредба за изменение и допълнение на Наредба за условията и реда за финансово подпомагане на спортни дейности в Община Пловдив, както следва:

§ 1. Създава се нова алинея 7 към чл. 7 със следния текст:

„За непредвидени разходи, както и при формиран остатък от спортните направления от неусвоени финансови средства, поради причини, посочени от съответния спортен клуб, Комисията по чл. 7, ал. 1 от настоящата наредба изготвя протокол с предложението за актуализиране на „план-сметката“. Въз основа на предложението на Комисията, председателят изготвя мотивиран доклад до Кмета на община Пловдив, който се предлага за одобрение по реда на чл. 7, ал. 5.

§ 2. Чл.12 се изменя, като текстът придобива вида:

„Община Пловдив организира провеждането на спортни мероприятия.“

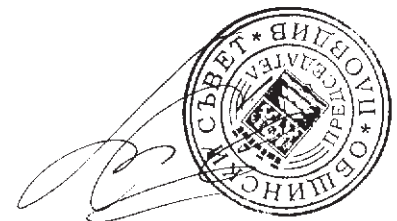
§ 3. Чл.13, т.5 се изменя като текстът придобива вида:

„Организиране и провеждане на регионални и градски състезания от пловдивски организации, популяризиращи различните видове спорт в град Пловдив със сума в размер до 3 000 лв. /три хиляди лева/.”

§ 4. Създава се нова т.6 в чл.13 със следния текст :

„За участие на колективни отборни спортове /волейбол, баскетбол/ в Балкански, Европейски, Световни първенства, международни турнири и лиги със сума в размер до 100 000 /сто хиляди лева/.

§ 5. Чл.22 се изменя като текстът придобива вида:



„Спортна организация може да бъде финансово подпомогната за съоръжения, материално-техническо оборудване, спортни уреди и екипировка според спецификата на съответния вид спорт със сума до 35 000 /тридесет и пет хиляди/ лева.”

§ 6. Чл. 23 ,ал. 3 се изменя като текстът придобива вида:

„В рамките на 10 дни от доставката на новото съоръжение, материално-техническо оборудване, спортни уреди и екипировка, но не по-късно от 20-ти декември на текущата година, спортната организация уведомява служителите от дирекция „Спорт и младежки дейности“ за проверка и представя пред тях закупените съоръжения, материално-техническо оборудване, спортни уреди и екипировка. Изготвя се констативен протокол между представителите на спортната организация и минимум трима експерти от Дирекция „Спорт и младежки дейности“ за приемането на закупените съоръжения, материално-техническо оборудване, спортни уреди и екипировка, след което се завеждат в Материалната книга на Дирекция „Спорт и младежки дейности.”

§ 7. Създава се нова т.7 на чл.37 със следния текст :

„Декларация за осъществяване на безплатни спортни занимания на децата, записани в детската спортна школа, през съответната календарна година, подписана от представляващия спортната организация.”

§ 8. Създава се нова ал.3 на чл.39 със следния текст :

„При установяване от Община Пловдив на платени спортни занимания на деца, записани в детска спортна школа, която е получила финансово подпомагане по чл. 34 от наредбата, спортната организация следва да възстанови получените през съответната календарна година средства по сметка на общината.

§ 8. Чл. 40, ал. 2 се променя, като текстът придобива вида:

„Община Пловдив организира и провежда церемонията по награждаването на 10-те най-добри спортисти на град Пловдив за текущата календарна година.”

II. Възлага на Кмета на община Пловдив изпълнението на Наредбата за изменение и допълнение на Наредбата за условията и реда за финансово подпомагане на спортни дейности в община Пловдив.

МОТИВИ: Настоящото решение се прие на основание чл. 21, ал.2, във връзка с чл. 17, ал. 1, т. 10 от ЗМСМА, чл. 59, ал. 6 от Закона за физическото възпитание и спорта, чл. 2, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за физическото възпитание и спорта, чл. 8, чл. 11, ал. 3 и чл. 15, ал. 1 от ЗНА при спазване изискванията на чл. 26 и чл. 28 от ЗНА, чл. 75, 76, ал.3 и чл. 77 от АПК и фактически основания: постигане на по-голяма целесъобразност и ефективност при разпределение на средствата, както и за постигане на по-добър контрол върху разходването им от подпомаганите спортни организации.

БРОЙ СЪВЕТНИЦИ:	51
БРОЙ ПРИСЪСТВАЛИ НА ГЛАСУВАНЕТО:	39
БРОЙ ГЛАСУВАЛИ “ЗА”:	33
БРОЙ ГЛАСУВАЛИ “ПРОТИВ”:	0
БРОЙ ГЛАСУВАЛИ “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ”:	6

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Савина Петкова/

